



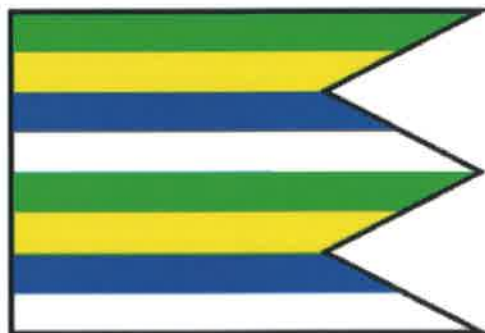
Výročná správa

Obce Kozárovce

za rok 2013



VLAJKA OBCE KOZÁROVCE



Ing. Jozef Majer
starosta obce

Obec Kozárovce leží na pravom brehu rieky Hron, v nadmorskej výške 185 m. Z východnej strany je ohraničená okrajom Štiavnických vrchov a z južnej strany začiatkom Pohronskej pahorkatiny. Obec sa nachádza v najsevernejšej časti levického okresu, na hranici okresov Levice, Zlaté Moravce a Žarnovica, tiež na hranici Nitrianskeho a Banskobystrického samosprávneho kraja. V južnej časti katastra rieka Hron prerezávajúca juhozápadný koniec Štiavnických vrchov vytvára špecifický geografický útvar – „**Slovenskú bránu**“. Extravilán obce s rozlohou 2182 ha je pahorkatinového rázu. Územím obce pretekajú Čaradický, Svätý a Mládežnícky potok. Na toku Čaradického potoka je v katastri obce vybudovaná vodná nádrž slúžiaca na zavlažovanie a športový rybolov.

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku **1075**. Názov **Kozarovce** je zavedený a oficiálne používaný od vzniku prvej Česko – Slovenskej republiky 1918. Od roku 1926 je upravený do dnešnej podoby **Kozárovce**.

K najvýznamnejším udalostiam novodobej histórie obce možno zaradiť roky 1896 keď bola otvorená železničná trať Levice – Hronská Dúbrava, rok 1912 keď bola daná do používania nová železničná trať Kozárovce – Zlaté Moravce, dnes žiaľ bez osobnej dopravy. Boje druhej svetovej vojny zasiahli obec najťažšie pri oslobodzovaní v roku 1945.



Prírodné podmienky umožňujú pestovanie viniča, ktoré vlastne predstavuje severnú hranicu pestovania tejto kultúry v podmienkach Slovenska. Z drevín má v lesných porastoch najvýznamnejšie zastúpenie dub cerový a dub lesný. Z hľadiska poľnohospodárskej prvovýroby sú dôležité priaznivé podmienky pre pestovanie obilnín, olejnín a chov dobytka.

Identifikačné údaje:

Názov: Obec Kozárovce

935 22 Kozárovce 685

Tel. a fax: 036/634 03 40

web: www.kozarovce.sk

Okres: Levice

IČO: 00 307 149

DIČ: 2020403803

Právna forma: právnická osoba

Deň vzniku: Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

Počet obyvateľov k 31.12.2013: 2011

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Pri výkone samosprávy vykonáva úkony súvisiace s riadnym hospodárením s hnutelným a nehnuteľným majetkom, zostavuje a schvaľuje rozpočet a záverečný účet, rozhoduje vo veciach miestnych daní a miestnych poplatkov a vykonáva ich správu, usmerňuje ekonomickú činnosť v obci, utvára účinný systém kontroly, zabezpečuje výstavbu a údržbu a vykonáva správu miestnych komunikácií, zabezpečuje verejnoprospešné služby, chráni životné prostredie, plní úlohy na úseku ochrany spotrebiteľa, obstaráva a schvaľuje územnoplánovacia dokumentáciu a programy rozvoja, vykonáva vlastnú investičnú činnosť a podnikateľskú činnosť, zabezpečuje verejný poriadok v obci, plní úlohy na úseku sociálnej pomoci, vykonáva osvedčovanie listín a podpisov, vedie obecnú kroniku.

Základné orgány obce

1. obecné zastupiteľstvo
2. starosta obce

1. Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce. Funkčné obdobie obecného zastupiteľstva sa končí zložením sľubu poslancov novozvoleného obecného zastupiteľstva na štyri roky.

Zastupiteľský zbor v Kozárovciach je zložený z 9 poslancov: Milan Záhorský – zástupca starostu a člen rady, Ľubomír Benčat, Marian Valach – člen rady, Ľuboš Švolík, Marián Majer – člen rady, Bystrík Izold, Mgr. Peter Ivanič, Michal Benčat, Štefan Ridzoň.

Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o základných otázkach života obce, najmä je mu vyhradené : určovať zásady hospodárenia a nakladanie s majetkom obce, schvaľovať rozpočet obce a jeho zmeny, kontrolovať jeho čerpanie a schvaľovať záverečný účet, rozhodovať o prijatí úveru alebo pôžičky, schvaľovať územný plán obce, rozhodovať o zavedení a zrušení miestnej dane alebo miestneho poplatku a určovať ich náležitosti, uznávať sa na nariadeniach, určovať plat starostu, voliť a odvolávať hlavného kontrolóra, schvaľovať rokovací poriadok obecného zastupiteľstva. Obecnému zastupiteľstvu je vyhradené tiež zriaďovať, zrušovať a kontrolovať rozpočtové a príspevkové organizácie obce a na návrh starostu vymenúvať a odvolávať ich vedúcich, schvaľovať združovanie obecných prostriedkov, zriaďovať a zrušovať orgány potrebné na samosprávu obce, udeľovať čestné občianstvo obce, ustanoviť erb obce, vlajku obce, pečať obce.

Obecné zastupiteľstvo sa schádza najmenej raz za tri mesiace, jeho zasadnutie zvoláva a vedie starosta obce.

Rokovanie zastupiteľstva je verejné a v roku 2013 zastupiteľstvo zasadalo 4 krát a to dňa: 14.3.2013, 27.6.2013, 12.9.2013 a 12.12.2013.

Komisie obecného zastupiteľstva:

- komisia sociálna, zdravotníctva, športu a kultúry
- komisia výstavby, územného plánu a verejného poriadku
- komisia finančno-plánovacia, obchodu a služieb
- komisia na ochranu verejného záujmu

2. Starosta obce - V komunálnych voľbách 27.11.2010 bol zvolený za starostu obce Ing. Jozef Majer. Starostu volia obyvatelia obce v priamych voľbách na štyri roky.

Starosta je predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce. Vykonáva obecnú správu, zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému zastupiteľstvu. Môže pozastaviť výkon uznesenia obecného zastupiteľstva, ak sa domnieva, že odporuje zákonu alebo je pre obec zjavne nevýhodné, tak že ho nepodpíše v lehote podľa § 12 ods. 11.

Obecný úrad zabezpečuje organizačné a administratívne veci obecného zastupiteľstva a starostu, ako aj orgánov zriadených obecným zastupiteľstvom.

Obecný úrad najmä: zabezpečuje písomnú agendu orgánov obce a orgánov obecného zastupiteľstva a je podateľňou a výpravňou písomností obce, zabezpečuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva, obecnej rady a komisií, vypracúva písomné vyhotovenia rozhodnutí obce, vykonáva nariadenia, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia obce. Prácu obecného úradu riadi starosta.

Hlavný kontrolór - Ing. Milan Obický, zvolený do funkcie obecným zastupiteľstvom na svojom 11.zasadnutí, uznesením č.11/2013 zo dňa 27.6.2013 na obdobie 6. rokov .

Folklórne súbory v obci



MATIČIAR - Mužská spevácka skupina vznikla pri príležitosti obnovenia činnosti Miestneho odboru Matice slovenskej v roku 1990, kedy na Valnom zhromaždení prvýkrát verejne vystúpila. MSS sa zameriava na piesne ľudové – z nášho bydliska a blízkeho okolia, piesne národné, upravené (v úprave nášho rodáka Janka Krajčího, ktorý piesne skladá, t.j. texty na náš rodný kraj, melodické časti upravuje).

V októbri 2005 súbor oslávil

15.výročie vzniku. Pri tejto príležitosti vydal prvé CD s názvom Kozárovské šíre pole v spolupráci s ľudovou hudbou Brezina z Trenčína. Súbor má za sebou mnoho vystúpení v našej obci, okrese a na festivaloch Myjava, Východná, Hrušov, Tekov, Strážnica, Strakonice a ďalších.

MSS účinkuje na rôznych kultúrno-spoločenských podujatiach organizovaných Maticou slovenskou, spoločenskými a politickými organizáciami, pri rodinných oslavách, pri stretnutiach rodákov, spolužiakov, rôznych jubileách a pod.

Nezabudnuteľným zážitkom bolo vystúpenie v programe Vianoce na hrade a víťanie Slovenskej republiky 1.januára 1993 na Námestí SNP v Bratislave.

Dňa 22.októbra 2006 sa v DK v Novej Vsi nad Žitavou konala krajská súťažná prehliadka hudobného folklóru dospelých, sólistov – spevákov ľudových piesní, speváckych skupín a ľudových hudieb. Súťažnej prehliadky sa zúčastnilo 13 speváckych skupín.

Umelecký a organizačný vedúci súboru : Ing. Igor Benčať

PRASLICA - Folklórna skupina vznikla v roku 1965. Za 40 rokov svojej činnosti má za sebou vyše 450 vystúpení. Vo svojom repertoári čerpá zo zvykov, tancov a piesní svojej obce, ktoré sa uchovali z rozprávania najstarších občanov. Medzi najznámejšie možno zaradiť Priadky, Víťanie jari, Hrabačky, Dožinky, Stavanie májov, Regrútsku odobierku, Svadobnú odobierku, Páračky, Vianočné koledy, Fašiangu s pochovávaním basy. Podľa prvej spracovanej scény – Priadky – je aj názov folklórnej skupiny „PRASLICA“. Zloženie je prevažne z mladých ľudí, ktorých sa v skupine vystriedalo viac ako 200.

Praslica je známa takmer vo všetkých regiónoch Slovenska. Vystupovala vo Východnej – 18x, na Myjave a Krakovanoch 25x, Tekove – 20x, Strážnici 5x, Maďarsku 4x, Ružomberku, Šahách, Šali, Nitre, Žiline, Martine, Handlovej, Bojniciach, Komárne, Topoľčanoch, Mladej Boleslavi, Žarnovici a v mnohých obciach okresu, ako i mimo neho. Samozrejmosťou sú nespočetné vystúpenia v materskej obci, ako i v okresnom meste Levice. Praslica sa môže pochváliť aj desiatimi televíznymi nahrávkami a rovnakým počtom rozhlasových nahrávok.



Z množstva ocenení, ktoré obdržala sú najvýznamnejšie:

- * Modrá plaketa ZUČ, udelil Zs.KNV Bratislava, v roku 1979
- * Plaketa za rozvoj ZUČ v okrese, udelil ONV Levice, v roku 1980
- * Bronzová medaila festivalu Východná, udelilo Ministerstvo kultúry SR, v roku 1986
- * Ocenenie za dlhoročný prínos vo folklórnom hnutí v Zs. Kraji, udelilo ZFS Myjava, v roku 1989
- * Strieborná plaketa za dlhoročnú prácu, udelilo NOC Bratislava, v roku 1998
- * V roku 2005 udelil Generálny riaditeľ NOC folklórnej skupine najvyššie ocenenie, medailu Daniela Gabriela Licharda, za dlhoročnú významnú a záslužnú odbornú prácu pri rozvoji folklórneho hnutia na Slovensku.
- * V roku 1988 udelil Minister kultúry SR vedúcej folklórnej skupiny a jej zakladateľke pani Márii Ďurovičovej, čestný titul „Vzorný pracovník kultúry“.

Umelecký a organizačný vedúci súboru : Ing. Miloš Ďurovič

KONOPA - Súbor vznikol v roku 1990 z bývalých členov FS Praslica. Prvé vystúpenie bolo na FS Myjava, ďalej v Kozárovciach a na Malej Lehote. Potom sa na niekoľko rokov odmlčal a svoju činnosť znova obnovil v roku 1999 pod novým názvom KONOPA /Kozárovecká nová partia/. Názov zároveň korešponduje s rastlinou, ktorá sa na brehoch Hrona hojne pestovala ešte do polovice 20. storočia.

Videli nás diváci na Myjave, Strážnici, Strání, v Leviciach, vo Východnej, v Sebechleboch, Tekovské slávnosti v Tlmačoch aj v Starom Tekove, Gajdošské fašiangy Malá Lehota, Hrušov, Vianoce na Hrade - Bratislava viac krát, Matičné dni v Komárne, rôzne benefičné koncerty pre telesne postihnutých, Hronovce - 50. výročie založenia ústavu, Dni Majstrov UEUV - Bratislava, Nitrianska vínná cesta - Nitra, Chodenie s hajnákom na fašiangy po dedine.

V roku 2004 sme sa zúčastnili v Zuberici na Medzinárodnej súťaži koledníckych a betlehemských skupín "**VIŠEGRÁDSKE VIANOCE**". Fašiangovali sme v Bratislave.

Niektorí členovia sa zúčastnili nahrávok pre Slovenskú televíziu "**Nejedli nepili, alebo ako bolo na počiatku**" a "**Slovenský Dekameron**".

Najviac si však ceníme pozvanie do Strakoníc, kde sme sa zúčastnili na Medzinárodnom dudáckom festivale.

Konopa v posledných rokoch spolupracuje s Mužskou speváckou skupinou "**MATIČIAR**".



VRETIENKO – detský folklórny súbor vznikol v roku 1980. Pracuje pri MIESTNOM ODBORE MATICE SLOVENSKEJ a ZŠ v Kozárovciach. Od svojho vzniku absolvoval už desiatky vystúpení a to nie len doma vo svojej obci a okrese, ale aj za jeho hranicami. S Vretienkom sme sa mohli stretnúť na folklórnych festivaloch vo Východnej, Myjave, Detve, Želiezovciach, v Šali, atď. Má za sebou niekoľko nahrávok v Slovenskej televízii a v Slovenskom rozhlase. Zúčastnil sa 2x celoslovenskej súťažnej prehliadky DFS v Prešove a v roku 1988 mu tleskali diváci v Maďarsku. Súbor sa zúčastnil na Českej národnej prehliadke DFS v Kyjove. Za spracovanie zimných zvykov „**Koledička koleda**“ dostal v roku 1986 titul Laureát medzinárodného folkloristického festivalu Strážnice.

Máme nacvičené niekoľko pásiem:

- * Husiari
- * Lucie
- * Drotár
- * Na humne
- * Morena
- * Píšťalka
- * Zelená vrba
- * Koledička koleda
- * Zima u nás
- * Ako to bývalo na priadkach

Všetok materiál programových pásiem bol spracovaný z vlastného výskumu vedúcich súboru. Svoj

podiel na práci súboru majú však i samotné deti z folklórneho súboru, ktoré zozbierali od svojich rodičov veľa pekného materiálu a tak sa zapojili i do detského folklórneho hnutia „**Pri prameňoch krásy**„. Časť materiálu, ktorý zozbierali vyšla v X. zborníku Osvetového ústavu v Bratislave pod názvom „**Deti detom**“, autorom ktorého bol Dr. Kliment Ondrejka, CSc.



Dňa 18.2.1949 začal v obci oficiálne fungovať Divadelný ochotnícky krúžok **HRON**. Ako svoje prvé predstavenie uviedli známou Tajovského hru *Ženský zákon*. V roku 1976 zvíťazili na okresnej súťaži v Kalnej nad Hronom s veselohrou *Dámy a husári*, na ktorej spolupracoval aj známy slovenský herec Viliam Polónyi. Po dlhšej odmlke sa pod režijnou a organizačnou taktovkou Ladislava Mráza v roku 2008 uskutočnila premiéra inscenácie *Hrob lásky* od významného slovenského dramatika Ferka Urbánka. Od tohto autora pochádza aj dielo *Kamenný chodníček*, ktoré malo premiéru v roku 2010.

Posledným predstavením ochotníkov z Kozároviec je dedinský muzikál *Kubo*, kde režisér a herec v jednej osobe, Ladislav Mráz, dokázal pre svoj nevšedný projekt nadchnúť desiatky ochotníkov z celého regionu, ale aj viacerých profesionálov z Divadla Andreja Bagara a Starého divadla v Nitre, zaangažoval folkloristov z FS Konopa a mužskej speváckej skupiny Matičiar.



Memoriál Márie Švolíkovej má v kalendári kultúrnych podujatí obce Kozárovce už svoje stabilné miesto. Vždy v októbri sa stretnú speváčky a speváci ľudových piesní ako aj ich obdivovatelia, aby s úctou pokračovali v tradícii speváckej prehliadky, ktorá nesie meno zakladateľky speváckej skupiny Lipka a zberateľky slovenských ľudových piesní. V záverečnom príhovore Ing. Benčať poďakoval všetkým, ktorí pomáhali akýmkoľvek spôsobom zabezpečiť toto vzácne kultúrne podujatie. Pripomenul, že XIX. ročník prehliadky sa niesol v duchu 150. výročia Matice slovenskej, ktoré nadväzuje na 1150. výročie príchodu vierozvestcov sv. Cyrila a Metoda na naše územie.

Posolstvo piesní Slovensku a svetu bol názov kultúrneho podujatia venovaného 1150. výročiu príchodu sv. Cyrila a Metoda. Zámerom tohto projektu bolo spevom spoločných piesní v rovnakom čase na rôznych miestach Slovenska a sveta vzdať vďaku vierozvestcom, ktorí prišli na Veľkú Moravu. Piesne sa ozývali z rôznych vrchov. Na majestátnom Sitne svoje posolstvo do sveta posielali aj členovia speváckeho zboru **TEBE SPIEVAM** z našej obce.

Medzinárodný folklórny festival **TAKÍ SME**, sa v tomto roku uskutočnil v období 12. – 15. septembra a rovnako ako v minulom ročníku, aj teraz sa Kozárovce stali jedným z miest,

kde tanečná karavána prišla a potešila priaznivcov folklóru. V nedeľu, 15. septembra bol záverečný galaprogram festivalu, v ktorom vystúpili domáci detský folklórny súbor Vretienko a folklórna skupina Konopa, zahraničný hosť podujatia bol súbor Wiwaty z Pobjedziska v Poľsku

Tento rok folkloristi začínali veselo fašiangami. Chlapi zo speváckej skupiny Matičiar a FS Konopa sa vybrali na pochôdzku obcou. Mnohí spoluobčania už tradične čakali na priedomí, aby ich počastovali vínom, šíškami či chrapňami a na ražň prispeli kúskom slaniny a klobásy

Aj tohtoročný Kozárovský jarmok, ktorý sa uskutočnil 8. júna, bol bohatý na kultúrny program a umenie domácich súborov a jednotlivcov. Nechýbali ani súbory z okolia. Veľký potlesk zožala Krídlovka z družobného mesta Oroszlán. Jarmočníkov potešili svojimi piesňami Lipka, Matičiar a Konopa.

September bol na vystúpenia bohatý. 14. septembra vystúpili Konopa a Matičiar spolu so SLUK-om v Rusovciach v programe Obaračkový folkcool.

Financovanie obce, majetok obce, rozpočet obce

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov. **Rozpočet obce na rok 2013** schválilo Obecné zastupiteľstvo dňa 13.12.2012 uznesením č.9.

V priebehu roka bola schválená úprava rozpočtu nasledovne:

- prvá zmena schválená dňa 14.3.2013 uznesením č. 10/VI
- druhá zmena schválená dňa 27.06.2013 uznesením č. 11/IX
- tretia zmena schválená dňa 12.09.2013 uznesením č. 12/XII
- štvrtá zmena schválená dňa 12.12.2013 uznesením č. 13/XV

Príjmy obce k 31.12. 2013 v €

Por.č.	Názov	Schválený rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
1	Daňové	527 606	526 319	99,76
2	Nedaňové	274 610	158 238	57,62
3	Granty a transfery	361 607	361 741	100,04
4	Kapitálové príjmy	7 884	7 884	100,00
5	Finančné operácie	110 000	110 000	100,00
6	Vlastné príjmy RO	21 000	48 375	230,36
	Príjmy spolu	1 302 707	1 212 556	93,08

1. Bežné príjmy - daňové príjmy:

- a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve 378 830 €
- b) Daň z nehnuteľností 88 575 €
- c) Daň za psa 2 452 €
- d) Daň za ubytovanie 41 €
- e) Daň za užívanie verejného priestranstva 1 024 €
- f) Daň za jadrové zariadenia 28 369€
- g) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 26 858 €

2. Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

- a) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku 42 883 €
- b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby 5 004 €
- c) Platby za rozhlasové relácie, kopírovanie, fax, vstupenky, členské knižnica, opatrovateľské, známku pre psa, cintorínske a ostatné 15 477 €
- d) Úroky z tuzemských úverov 78 €
- e) Iné nedaňové príjmy (z náhrad poistného plnenia, z dobropisov, z refundácie 93 942 €

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy :

Obec prijala nasledovné bežné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	ÚPSVaR	11 255	projekty
2.	Krajský školský úrad	4 504	dotácia – úprava platových taríf
3.	Krajský stavebný úrad	1 858	Spoločný stavebný úrad
4.	Krajský školský úrad	301 893	Školstvo
5.	Krajský školský úrad	1 733	sociálne znevýhodnené prostredie
6.	Obvodný úrad	1 807	Matrika
7.	ÚPSVaR	3 527	Stravné pre deti v HN
8.	Ministerstvo dopravy, výstavby a RR SR	2 233	miestne komunikácie a kritický stav cestnej infraštruktúry

9.	Krajský školský úrad	631	Školské potreby pre deti v HN
10.	Krajský školský úrad	4 426	Vzdelávacie poukazy
11.	Krajský školský úrad	2 788	MŠ
12.	Obvodný úrad	2 716	ŽP, register obyvateľov, voľby do VUC
13.	ÚPSVaR	2 886	Osobitný príjemca
14.	Ministerstvo práce, soc. veci..		Podpora komunitná práca
15.	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR		projekt podpora CR
16.	Fond sociálneho rozvoja	15 394	národný projekt ksp
17.	Enviromentálny fond – ministerstvo ŽP	2 000	dar Slovenské elektrárne – športový areál
18.	Recyklačný fond	1 090	Príspevok na komunálny odpad
19.	Dynamik Construction, s.r.o.	500	Sponzorský dar pre DHZ
20.	Ministerstvo kultúry	500	projekt knižnica

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy :

a) Granty a transfery

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v €	Investičná akcia
1.	Obvodný úrad Nitra	5 000	Kamerový a monitorovací systém obce Kozárovce II. etapa

b) príjem z predaja: 2 884€

5) Príjmové finančné operácie :

a) Úvery

V roku 2013 bol prijatý úver v sume 70 000 € schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2012, uznesením č. 9/XVIII.

V apríli 2013 bol prijatý úver v sume 40 000 € schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.3.2013, uznesením č. 10/XV.

Výdavky obce k 31.12. 2013 v €

Por.č.	Názov	Schválený rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
1	Bežné	1 052 951	1 092 496	103,76
2	Kapitálové	7 510	7 510	100,00
3	Výdavkové finančné operácie	110 000	70 840	64,40
	Výdavky spolu	1 170 461	1 170 846	100,03

1) Bežné výdavky :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	121 600	111 665	91,83
Ekonomická oblasť	6 450	7 437	115,30
Matrika	1 807	1 879	103,98

Výdavky na spoločný úrad	5 358	5 459	101,88
Civilná ochrana	300	333	110,97
Ochrana pred požiarmi	5 500	2 040	37,10
Údržba majetku	71 000	65 853	92,75
Cestná doprava	14 500	14 419	99,44
Údržba ciest	20 125	4 977	24,73
Nakladanie s odpadmi	35 090	34 978	99,68
Rozvoj obce	153 562	222 681	145,01
Verejné osvetlenie	16 000	14 091	88,07
Bývanie a občianska vybavenosť	2 000	2 873	143,65
Príspevky	10 600	9 828	92,72
Telovýchovná jednota	14 000	13 933	99,52
Kultúrny dom	32 000	32 666	102,08
Knižnica	5 580	4 711	84,43
Ostatné kultúrne služby, rozhlas, náboženstvo	19 250	10 653	55,34
ZŠ práce z obec.rozpočtu	17 000	9 266	54,51
Vzdelávanie - predškolská výchova	76 000	70 0423	92,16
Vzdelávanie - základné vzdelanie prenesené kompetencie	319 354	328 221	102,78
Vzdelávanie - školské stravovanie	35 000	48 321	138,06
Školský klub detí	22 000	22 880	104,00
Sociálne zabezpečenie	24 875	22 925	92,16
Terénno-sociálna práca	24 000	15 952	66,47
Spolu	1 052 951	1 092 496	103,76

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
7 510	7 510	100,00

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
projekt prevencie kriminality	7 510	7 510	100,00
Spolu	7 510	7 510	100,00

3) Výdavkové finančné operácie – splácanie dlhodobých úverov

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
110 000	70 840	64,4

Z rozpočtovaných 110 000 € na splácanie istiny z prijatých úverov bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 70 840 €, čo predstavuje 64,4 %.

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou – základná škola

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
452 354	489 384	108,19

Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v celých €

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Majetok spolu	4 869 271	4 793 990
Neobežný majetok spolu	3 763 950	3 627 843
Obežný majetok spolu	1 076 751	1 137 047
Časové rozlíšenie	28 570	29 101

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	4 869 271	4 793 990
Vlastné imanie	2 780 611	2 797 747
Záväzky	149 138	94 255
Časové rozlíšenie	1 939 523	1 901 988

Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2013

Obec k 31.12.2013 eviduje tieto záväzky:

- voči dodávateľom 13 094,54 €
- voči zamestnancom 12 641,66 € (mzdy)
- voči zdravotnej poisťovni 11 857,60€ (odvody za zamestnancov)
- voči daňovému úradu 1 379,30€

Obec uzatvorila v roku 2013 dve zmluvy o úvere na odstránenie havarijného stavu v polyfunkčnom objekte Kozárovce č. 103. Úver je dlhodobý s dobou splatnosti do r. 2017, splátky úveru a splátky úrokov boli mesačné.

P.č.	Výška prijatého úveru	Výška úroku	Zabezpečenie úveru	Zostatok k 31.12.2013	Splatnosť
1.	70 000		blankozmenka	39165,64	r. 2017
2.	40 000		blankozmenka	0,00	

Podnikateľská činnosť v roku 2013 dosiahla:

	náklady	výnosy	Výsledok hospodárenia
Kvety , Ovocie-zelenina	72 704	64 570	8 134– strata
Espresso Café	116 868	116 481	387– strata
Fekál	13 554	13 759	205 – zisk
Čov	23 881	24 835	954 - zisk
Polyfunkčný objekt	2 090	1 096	994 - strata
TV	1 287	379	908 – strata
Stavebná skupina	16 024	21 908	5 884 - zisk

Celkové náklady 246 408,49 €
Celkové výnosy 243 027,79 €
Hospodársky výsledok – strata 3 380,70 €

Výnosy a náklady na túto činnosť sa nerozpočtujú a sledujú sa na samostatnom mimorozpočtovom účte.

Vzhľadom k dosahovaným nepriaznivým výsledkom hospodárenia v prevádzke kvety, ovocie a zelenina bola ku dňu 31.10.2013 prevádzka zrušená.

Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. zriadeným a založeným právnickým osobám
- b. štátnemu rozpočtu

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

a) Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

- prostriedky zriaďovateľa, vlastné prostriedky RO

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel – vrátenie
ZŠ s MŠ Kozárovce	149 509	149 509	0

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
- 1 -				
Krajský úrad ŽP Nitra	Životné prostredie	210	210	0
Ministerstvo dopravy, výstavby a RR SR,	Pozemné komunikácie	2 233	2 233	0
Krajský stavebný úrad v Nitre	Stavebný poriadok	1 858	1 858	0
Ministerstvo vnútra SR	Matrika	1 807	1 807	0
Ministerstvo vnútra SR	Register obyvateľov	659	659	0

c) Finančné usporiadanie voči právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom:

Obec v roku 2013 poskytla dotácie v súlade s dodatkom č. 1/2012 a VZN č. 2/2007 o poskytovaní dotácie z rozpočtu obce.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : uviesť - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 1 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Volejbalový oddiel Kozárovce – Turnaj o pohár starostu obce - bežné výdavky	52,06 €	52,06 €	0
KONOPA – preprava na Myjavské slávnosti – bežné výdavky	150,83€	150,83€	0
ZŠ s MŠ – požiarňa súťaž Plameň 2013	69,95	69,95	0
Jednota dôchodcov – tematický zájazd do Kreminice a Cyrilo Metodejské posedenie- bežné výdavky	212	212	0
DHZ – účasť na súťažiach 2013 – bežné výdavky	145	145	0
SZ Tebe spievam – výstup na Sitno – preprava a občerstvenie –bežné výdavky	226,98	226,98	0
LH Javorinka – krojové vesty – bežné výdavky	200	200	0
DS Hron – predstavenie Kubo – bežné výdavky	696,36	696,36	0
ŽSS Lipka- preprava na prehliadku FS – bežné výdavky	15	15	0
Bc. Ján Kunik – dokúpenie zvukovej techniky – bežný výdavok	180	180	0
celkom	1948,18	1948,18	0

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Kozárovce aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013.

Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Nitre v elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone. Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5

Obecnému zastupiteľstvu obce Kozárovce

I. Overili sme účtovnú závierku obce Kozárovce, k 31. decembru 2013, uvedenú na stranách 1 - 43, ku ktorej sme dňa 13. 05. 2014 vydali správu v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Obecnému zastupiteľstvu obce Kozárovce
So sídlom: Kozárovce 685
935 22 Kozárovce
IČO: 00307149

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky obec Kozárovce, so sídlom 935 22 Kozárovce 685, ktorá obsahuje súvahu k 31.12.2013 výkaz ziskov a strát k 31.12. 2013 a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadĺženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky.

Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód, ako aj primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Kozárovce k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok skončiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili významné skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

meno a priezvisko audítora: Ing. Anna Pohánková

číslo licencie: Licencia SKAU 641

podpis audítora:



dátum správy audítora: 13. 05. 2014

obchodný názov auditorskej spoločnosti: LUMA AUDIT, s. r. o.

sídlo auditorskej spoločnosti: 93401 Levice, Ludanská 12

číslo licencie auditorskej spoločnosti: Licencia SKAU 260

**II. Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou**

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1- 15 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovné informácie vo výročnej správe obec Kozárovce, sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

meno a priezvisko audítora: Ing. Anna Pohánková

číslo licencie: Licencia SKAU 641

podpis audítora:



dátum správy audítora: 9. 06. 2014

obchodný názov auditorskej spoločnosti: LUMA AUDIT, s. r. o.

sídlo auditorskej spoločnosti: 93401 Levice, Ludanská 12

číslo licencie auditorskej spoločnosti: Licencia SKAU 260

